



Генеральная Ассамблея

Шестдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
21 November 2011
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 4-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 5 октября 2011 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Келли (заместитель Председателя).....(Ирландия)

Затем: г-жа Микулеску(Румыния)

Содержание

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независи-
мости колониальным странам и народам (*территории, не охваченные дру-*
гими пунктами повестки дня) (*продолжение*)

Заслушание петиционеров (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и быть внесены в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого Комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не охваченные другими пунктами повестки дня) (продолжение)

Заслушание петиционеров (продолжение)

1. **Председатель** говорит, что в соответствии с обычной практикой Комитета петиционеры будут приглашаться занять места за столом для петиционеров, и после завершения своих выступлений все они должны будут покинуть свои места.

Вопрос о Западной Сахаре (продолжение)
(A/C.4/66/7/Rev.1)

2. **Г-н Ах Маяра** (Лига защитников прав человека в Сахаре) говорит, что Королевство Марокко добилось существенного прогресса в области прав человека. Король Мохаммед VI стремится продвигать демократию и верховенство права и интегрировать принципы прав человека в жизнь общества, о чем свидетельствует создание Комиссии по вопросам справедливости и примирения. Правительство также создало три других важных органа: Национальный совет по правам человека, Канцелярию посредника и министерство по правам человека. Далее, были внесены изменения в Гражданский и Уголовный кодексы; тема защиты прав человека была включена в школьную программу; и был ратифицирован ряд международных конвенций и протоколов по правам человека. Национальная инициатива по созданию культуры соблюдения прав человека во всех секторах общества свидетельствует о готовности Марокко добиваться новых успехов в этой области.

3. **Г-н Акмаш**, выступая в своем личном качестве шейха племени в Эль-Аюне, говорит, что правительство Марокко защищает права человека, в том числе сепаратистов, которые могут беспрепятственно передвигаться для распространения своих мнений. Сепаратистские лидеры претендуют на роль единственных представителей сахарского народа, и, тем не менее, сахарцы, включая даже членов Фронта ПОЛИСАРИО, могли свободно возвратиться в Марокко. Жители Западной Сахары всегда считали себя гражданами Марокко, в то время как сепаратисты сотрудничали ради достижения своих целей с алжирскими разведслужбами.

4. **Г-н Йенсен**, выступая в своем личном качестве бывшего руководителя Миссии и бывшего исполняющего обязанности Специального представителя Генерального секретаря по Западной Сахаре, говорит, что в настоящее время в ситуации возникли новые элементы, которые могут помочь найти выход из сложившегося тупика. В рамках переговоров между Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО, которые ранее зашли в тупик из-за того, что Марокко была готова пойти только на предоставление региональной автономии, а Фронт ПОЛИСАРИО был готов согласиться только на независимость, невозможно теперь не учитывать те бурные изменения, которые охватили Северную Африку и Ближний Восток, и тот новый порядок, который должен возникнуть в результате этих перемен.

5. Народы региона жаждут получить свободу выражения, политическую легитимность, гарантии соблюдения прав человека и шанс на достойную жизнь. Конституционные реформы, провозглашенные Королем Мохаммедом VI и затем одобренные в ходе референдума, позволят расширить и гарантировать коллективные и индивидуальные свободы, поощрять права человека, обеспечить независимость судебной власти и установить полную парламентскую демократию. Реакция международного сообщества на это была позитивной.

6. После их реализации эти меры должны будут помочь проведению переговоров, поскольку осуществляемый демократический процесс, предусматривающий большее уважение прав человека, укрепляет доверие к предложению о региональной автономии. Изменившийся мировой порядок создает стимул для обсуждения в качестве наиболее реалистичного решения разумной степени региональной автономии, признающей самобытность и права сахарцев.

7. Спор о Западной Сахаре является самым серьезным препятствием на пути реализации потенциала Союза арабского Магриба – самой светлой перспективы для экономического развития стран северо-западной части Африки. Такой Союз может содействовать экономическому росту путем развития региональной торговли, привлечения иностранных инвестиций, удовлетворения чаяний народов и создания стабильного, более процветающего Магриба. Неспособность разрешить этот конфликт подрывает перспективы достижения политически стабильного и

экономически жизнеспособного будущего и может привести к подрывным действиям со стороны вооруженных группировок, использующих гнев разочарованного поколения, из которого они рекрутируют экстремистские элементы. С терроризмом можно бороться только в рамках эффективных региональных партнерств и сотрудничества в сочетании с демократическим выражением политических взглядов, соблюдением прав человека и перспективой достойной жизни. Достижение разрешения этого спора путем переговоров является чрезвычайно приоритетной задачей.

8. **Г-н Лопес-Вильканья**, выступая в своем личном качестве преподавателя университета, говорит, что в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Марокко имеет право на восстановление своей территориальной целостности после завершения процесса деколонизации бывшей Испанской Сахары. В соответствии с резолюцией 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, которая увязывает самоопределение с представительным управлением, Марокко приступила к реализации демократического управления в своих южных провинциях в рамках своего плана региональной автономии. Этот план дает сахарскому народу возможность автономно вести свои дела в рамках единого Государства Марокко. Краеугольным камнем новой демократической структуры являются региональные советы, три пятых которых будут избраны путем прямого всеобщего голосования с конкретным учетом требований гендерного равенства. Эти советы будут участвовать во всех политических программах. Большинство сахарцев являются марокканцами. В этой связи следует провести перепись населения тиндуфских лагерей, чьи права Марокко продолжает отстаивать. Он призывает комитет поддержать инициативы Марокко.

9. **Г-жа Ленц** (Международная организация «Не забыты!») говорит, что в октябре 2010 года она посетила лагерь Гдим Изик, в котором сахарцы организовали акции протеста, добиваясь лучших условий содержания и независимости от Марокко. Вскоре после ее прибытия марокканские военные двинулись через лагерь безоружных беженцев; военные использовали химикаты для разгона демонстрантов и огнеметы для поджога палаток. Она призывает Комитет признать нарушения прав человека, совершаемые в отношении сахарского народа, и возглавить процесс, который должен привести к окончанию давней человеческой трагедии Западной Сахары.

10. **Г-н эль-Джумани** (Сахарская ассоциация защиты прав человека) говорит, что вокруг природных ресурсов сахарского региона существует много дезинформации и лжи. В период, когда этот регион был вновь инкорпорирован в границы своего родного государства, в нем не было даже самой базовой инфраструктуры. Марокко построила новые порты, аэропорты, дороги, школы и больницы. Ресурсы региона осваиваются рациональным и устойчивым образом. Например, в целях сохранения рыбных запасов в сфере рыболовства были введены квоты. Животноводство развивается с использованием современных технологий, ветеринарного обслуживания и преференциальных банковских займов. Миллиарды долларов инвестируются в развитие возобновляемых источников энергии и людских ресурсов.

11. Марокко в целом не зависит от запасов фосфатов в этом регионе, поскольку на севере страны есть значительные месторождения природных ресурсов. В действительности правительство Марокко инвестировало в этот регион значительно больше средств, чем оно получит от него обратно.

12. **Г-н Сантоса** (Индонезийский исламский университет) говорит, что одним из проявлений демократии в Западной Сахаре являются инвестиции правительства Марокко в развитие инфраструктуры, которые должны привести впоследствии к увеличению богатства населения. О приверженности делу укрепления демократии также говорит принятие новой конституции. Вместе с тем, в тиндуфских лагерях нет никакой демократии: там царят репрессии, о чем свидетельствует исчезновение бывшего начальника службы безопасности Фронта ПОЛИСАРИО Мустафы Селмы. Индонезия сумела найти решение проблемам провинций Ачех и Западное Папуа в рамках демократического процесса, который может быть использован в качестве модели для урегулирования зашедшего в тупик вопроса о Западной Сахаре. Он приветствует резолюцию 1979 (2011) Совета Безопасности в качестве шага в направлении изыскания решения.

13. **Г-жа Бремс**, выступая в своем личном качестве члена Федерального парламента Бельгии, говорит, что настало время заставить Марокко, которая стремится стать членом Совета Безопасности, выполнить консультативное заключение Международного суда от 1975 года, согласно которому сахарский народ должен осуществить свое право на самоопределение. Она призывает Европейский союз настоять на прове-

дении референдума в Западной Сахаре; она также призывает, в частности, Францию поддержать борьбу сахарского народа за самоопределение.

14. **Г-н Уилсон** (Международная ассоциация дружбы с народом Сахары) говорит, что положение беженцев в лагерях вызывает отчаяние. Он призывает Комитет помочь положить конец страданиям сахарских беженцев.

15. **Г-н Лонгория**, выступая в своем личном качестве кинорежиссера, говорит, что Комитет является одним из немногих форумов, где сахарский народ может заявить о своем положении. Совет Безопасности должен учитывать, что граждане входящих в его состав мощных держав боролись и умирали за демократию и права человека. Эти граждане морально обязаны поощрять демократию и права человека в других местах, независимо от стратегических или экономических интересов.

16. Сахарский народ продолжает страдать от нарушений прав человека, и Организация должна контролировать ситуацию в этой области. Уважение прав человека сахарского народа в полной мере отвечает интересам Марокко, и правительства Франции, Испании и Соединенных Штатов Америки должны призвать Марокко, которая не имеет никаких юридических прав на эту территорию, поступить именно таким образом. Он призывает Марокко, Алжир и Фронт ПОЛИСАРИО думать только о том, что лучше всего отвечает интересам этого народа, ибо только новый подход к этой проблеме может привести к прекращению конфликта.

17. *Г-жа Микулеску (Румыния) занимает место Председателя.*

18. **Г-н Дюби** (Бельгийский комитет в поддержку народа Сахары) говорит, что как бывший военный корреспондент он освещал бесчисленное множество конфликтов для бельгийского телевидения, включая битву за город Заг, которая предшествовала первому призыву к проведению референдума по вопросу о самоопределении Западной Сахары. Вместе с тем, Марокко саботировала проведение этого мероприятия, отказавшись включить в референдум вариант предоставления независимости. Он опасается, что возникший в результате тупик, приведет к новой войне.

19. Он считает, что сахарский народ должен сам решить свою собственную судьбу. Его поражает, что

Марокко поддерживает самоопределение Палестины, но не поддерживает самоопределение Западной Сахары и что Марокко не допускает колонизацию на Западном берегу, но допускает ее в Западной Сахаре. Если Марокко так уверена в том, что сахарцы останутся под ее управлением, то проведение референдума не должно вызывать никакого беспокойства.

20. **Г-н Оливан Лопес** (Форум испано-марокканских юристов) говорит, что в Марокко была проведена далеко идущая реформа законодательной структуры, включая конституционную реформу и представление плана региональной автономии. План автономии содержит два важных аспекта. Во-первых, на базе этого региона между гражданским населением и государством устанавливаются новые отношения, основывающиеся на принципах демократии, развития и солидарности. Используемая территориальная модель имеет большие перспективы. Во-вторых, эта новая структура содержит как микроэлементы, так и макроэлементы, поскольку, содействуя сближению народов, система региональной автономии будет оказывать позитивное воздействие на международные отношения.

21. Мы являемся свидетелями формирования современного права: концепции суверенитета, самоопределения и независимости становятся устаревшими. Европа начинает понимать эти новые реалии. Система региональной автономии представляет собой новую модель, которая позволяет принимать решения на уровнях, отличных от уровня государства. В будущем государствам будет необходимо учитывать такие модели. Хотя процесс реформ необходимо продолжать, Марокко уже приступило к действиям в этом направлении.

22. **Г-жа Сервоне** (Международный совет женщин-христианских демократок) говорит, что настоятельно необходимо найти решение этому искусственному конфликту, который создает угрозу стабильности региона и превращает его в питательную среду для формирования вооруженных группировок. Она привлекает внимание к удручающим условиям проживания уязвимых групп населения в тиндифских лагерях.

23. Вместе с тем, план автономии, предложенный Марокко, предлагает идеальное решение: он гарантирует региону широкие полномочия в управлении своими делами в рамках единого Марокко, аналогично системам, уже существующим в ряде демокра-

тических стран. Она верит, что недавнее улучшение отношений между Марокко и Алжиром продолжится, поскольку любое решение должно начинаться с откровенного диалога между двумя странами. Она призывает Марокко и Алжир усилить работу по преодолению остающихся политических и психологических барьеров и начать с открытия своих границ. Раскол в отношениях между этими двумя странами противоречит движению истории: ее надежды на примирение укрепляются в ходе «арабской весны». Она призывает Комитет поддержать этот процесс. В завершение она осуждает недавние события в Дахле, где сепаратистские группы, выступающие против примирения, использовали спортивное мероприятие в качестве предлога для нагнетания напряженности.

24. **Г-н Эрикссон** (организация «Безопасность и развитие человека») говорит, что Марокко инвестировала в инфраструктуру региона Сахары больше, чем она получает в результате освоения находящихся там природных ресурсов. Производство фосфатов в этом регионе составляет только 21 процент от общего производства фосфатов в Марокко, а фосфатные запасы составляют только 1 процент национальных запасов. Кроме того, крупные инвестиции были сделаны в сфере рыболовства.

25. Освоение природных ресурсов регулируется парламентом и местными избираемыми должностными лицами. План автономии позволит региону взимать налоги за эксплуатацию ресурсов, чему нет никакой другой жизнеспособной альтернативы с точки зрения финансирования инвестиций в развитие региона. Фактически только путем развития торговли можно обеспечить процветание Магриба, и с этой целью Западная Сахара должна быть включена в соглашения о свободной торговле, которые Марокко подписала с Европой и Соединенными Штатами.

26. **Г-жа Эссаед**, выступая в своем личном качестве члена сельской общины в Тишле, говорит, что расправы боевиков Фронта ПОЛИСАРИО продолжаются и что находящийся под их контролем сахарский народ по-прежнему лишен возможности добиться самоопределения, помимо того, что он страдает от нарушений своих прав на свободу выражения мнений и свободу собраний. Любой, кто посмеет выступить против Фронта ПОЛИСАРИО, рискует быть брошен в тюрьму или быть подвергнутым еще худшим мерам наказания. Вместе с тем, те сахарцы, которые проживают на юге Марокко, а их большинство, могут осуществлять свои права. Она призывает

общественность мобилизовать свои силы и действовать на благо находящихся в лагерях семей; кроме того, она призывает Комитет занять честную и справедливую позицию. Сахарский народ устал призывать к международному сообществу; совершенно ясно, что организовать референдум по вопросу о самоопределении невозможно. Единственное решение заключается в том, чтобы Алжир прекратил свое вмешательство.

27. **Г-н Ассор** («Суррейский форум трех вер») говорит, что жители тиндусских лагерей не получают направляемую им помощь; вместо этого, эта помощь продается на рынках. Некоторые петиционеры неуместно и ошибочно пытались связать действия Марокко по урегулированию положения в Западной Сахаре с конфликтом на Ближнем Востоке. В действительности Марокко является достойной и надежной страной. Измененная конституция, которая была принята еще до начала «арабской весны», предусматривает колоссальные преобразования в области уважения прав человека, основывающиеся на благом управлении и верховенстве права, которые Марокко хочет также распространить на лиц, содержащихся в тиндусских лагерях.

28. **Г-жа Бахайджуб** (организация «В защиту семьи») говорит, что, несмотря на все призывы Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международного комитета Красного креста, в тиндусских лагерях не была проведена перепись населения, которая необходима как для установления численности людей в лагерях, так и для выяснения их личности. В доступе в лагеря было отказано. Нарушения прав человека в лагерях являются обычным делом, а помощь, предназначенная беженцам, их не достигает. Оратор задается вопросом о том, почему, в то время как члены Фронта ПОЛИСАРИО свободно путешествуют по дипломатическим паспортам, Фронт отказывает другим в свободе передвижения?

29. Приняв новую конституцию и планируя провести выборы, Марокко осуществляет в стране огромные преобразования. Предложения о региональной автономии обеспечивают единственное решение проблемы беженцев.

30. **Г-н Бригер**, выступая в своем личном качестве социолога и журналиста, говорит, что, посетив Дахлу, тиндусские лагеря и Тифарити, где Фронт ПОЛИСАРИО безуспешно пытался создать столицу

Сахарской Арабской Демократической Республики, он смог увидеть, как разделяются целые семьи, которые не имеют никаких возможностей определять свое собственное будущее. Он призывает Организацию оказать помощь сахарскому народу в реализации свободы выражения.

31. **Г-жа Басинет**, выступая в своем личном качестве кандидата на Нобелевскую премию мира, говорит, что сахарский народ в течение долгого времени страдает от насильственных действий марокканской армии. Она считает, что все должны встать на защиту сахарского народа.

32. **Г-жа Буссола**, выступая в своем личном качестве члена парламента Марокко, говорит, что регион Северной Африки погряз в анархии, спровоцированной действиями вооруженных террористических групп, которые выражают интересы иностранных кругов. До создания Фронта ПОЛИСАРИО в 70-х годах для этого региона была характерна высокая степень стабильности. Принимая все более активное участие в преступной деятельности, Фронт ПОЛИСАРИО подорвал эту стабильность.

33. Алжир также начинает осознавать в настоящее время все те опасности, которые присущи нестабильности, и призвал к усилению контроля своих границ с соседними государствами. В силу нестабильности положения и в целях предотвращения нового конфликта Алжир должен вернуться за стол переговоров и прекратить поддерживать Фронт ПОЛИСАРИО.

34. **Г-н Эспарса Мачин** (Университет Лас-Пальмаса, Канарские острова) говорит, что в настоящее время появились новые надежды на осуществление демократических преобразований и продвижение дела соблюдения прав человека в Северной Африке, а также на нормализацию политической обстановки в средиземноморском контексте. Марокко начала реформу своей законодательной системы, приняв новый Семейный кодекс и измененную конституцию. Другие страны Магриба также провели институциональную реформу.

35. Становится все более реальным представлять себе Большой Магриб, который будет партнером Европейского союза и примером для стран, расположенных к югу от Сахары. Союз Магриба может быть создан только в случае урегулирования вопроса о Западной Сахаре посредством конструктивного диалога между Алжиром и Марокко. Налаженные в рамках

этого процесса региональные сотрудничество и интеграция могут содействовать решению вопросов, затрагивающих население приграничных районов, а также привести к объединению сахарского народа в демократических рамках.

36. **Г-жа Шагаф** (организация «Сахара за мир») говорит, что Марокко предприняла ряд шагов по интеграции женщин в экономическую, политическую и социальную жизнь страны: дискриминационные положения в отношении женщин были упразднены. От этих позитивных изменений выигрывают и сахарские женщины. Уровень нищеты среди сахарских женщин снизился, повысились показатели их образования, и они получили возможность приобретать навыки, востребованные в современной жизни. Сахарские женщины начали принимать участие в политической жизни. В парламенте страны есть пять парламентариев из числа сахарских женщин, на долю которых также приходится 10 процентов политических консультантов национального уровня. Более 85 процентов женщин Сахары принимают участие в выборах. Сахарские женщины также оказывают позитивное воздействие на международный имидж Марокко и помогают разъяснять позицию Марокко по вопросу о территориальной целостности. Все это было бы невозможно, если бы Марокко не инвестировала в развитие человеческого потенциала в Сахарском регионе. Вместе с тем, все эти достижения будут оставаться напрасными до тех пор, пока женщины в тиндуфских лагерях не будут иметь возможность пользоваться теми же правами.

37. **Г-н Лопес-Ортис** (Национальная федерация обществ солидарности с сахарским народом) говорит, что он осуждает действия марокканских властей против сахарского народа и выступает против жестоких репрессий и систематического нарушения прав человека. В частности, марокканские поселенцы убили недавно молодого сахарца, а марокканская полиция спровоцировала насилие в отношении сахарских жителей оккупированного города Дахла. Некоторые из только что сделанных в Комитете выступлений содержат неверную информацию. Мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) должен быть расширен, с тем чтобы обеспечить защиту прав человека сахарского народа в Западной Сахаре. Совершенно очевидно, что сложившееся положение касается неразрешенного колониального вопроса, который подпадает под сферу

действия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

38. Совет Безопасности призвал к проведению референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары, и, тем не менее, Марокко не проявляет никакого намерения выполнить резолюции Организации Объединенных Наций или провести справедливый референдум с соблюдением полных демократических гарантий.

39. Вызывает тревогу тот факт, что никто не пытается заставить Марокко соблюдать нормы международной законности. Нет сомнения в том, что слабость позиции Совета Безопасности была одним из факторов, побудивших двух последних Личных посланников Генерального секретаря по Западной Сахаре уйти в отставку. Новый Личный посланник г-н Кристофер Росс отметил, что Марокко не прилагает никаких усилий по продвижению переговоров; для проведения успешной работы ему необходима поддержка со стороны Организации. Организация Объединенных Наций обладает необходимыми ресурсами для обеспечения осуществления своих резолюций, которые уже были задействованы в других случаях. Организация может либо принять меры, с тем чтобы убедить правительство Марокко выполнить мирный план, либо она может оставаться в стороне, что приведет в результате к потере доверия и очевидной опасности возврата к вооруженному конфликту. Единственное прочное решение заключается в проведении референдума с соблюдением полных демократических гарантий под контролем наблюдателей. Любой другой путь приведет к неудаче. Настало время безоговорочно предложить такое решение, а Совету Безопасности рассмотреть вопрос о принятии в интересах региона в целом мер, предусмотренных главой VII Устава.

40. **Г-н Уильямс** (организация «Семьи в союзе») говорит, что Марокко сделала значительные капиталовложения в инфраструктуру Западной Сахары, что привело к быстрому росту в рамках свободной экономической зоны, являющемуся необходимым условием для развития предпринимательства. В результате Западная Сахара занимает более высокое место в индексе развития человеческого потенциала, чем Марокко в целом.

41. Хотя произведенные инвестиции помогли семьям, продолжение конфликта затрудняет достижение прогресса для всех. События «арабской весны» по-

родили новые надежды на установление демократии, которая может привести к расширению региональной торговли, содействующей росту и процветанию. Марокко предложила перейти к переговорам. Вселяет надежду тот факт, что Марокко и Алжир провели недавно встречу на уровне министров. Сахарский народ может удовлетвориться только значимым участием в своих органах управления и установлением стабильной жизни.

42. **Г-н Гриффин**, выступая в своем личном качестве внештатного фотографа, говорит, что по принципиальным соображениям сахарский народ заслуживает соблюдения права на самоопределение. Он считает, что необходимо обеспечить выполнение норм международного права.

43. **Г-жа Варбург** (организация «Свобода для всех») говорит, что восстания в Африке свидетельствуют о всеобщем желании людей добиться целей свободы и демократического управления, которые резко контрастируют с невозможностью осуществления прав человека в тиндусских лагерях, контролируемых Фронтом ПОЛИСАРИО. Конвенции о защите прав человека игнорируются в этих лагерях, равно как и призывы к регистрации беженцев. Гуманитарная помощь уходит на черный рынок, и повсеместно распространены насилие и пытки. Регулярно происходит разлучение семей.

44. В отличие от этой ситуации Марокко приступила к проведению реформы, нацеленной на расширение демократической подотчетности, обеспечение надежной защиты прав человека и передачу полномочий. Королевство также выдвинуло план автономии, охарактеризованный Советом Безопасности как серьезный и заслуживающий доверия. Пришло время, чтобы Алжир уступил требованиям общественности и открыл тиндусские лагеря. Она приветствует возобновление обменов семейными визитами под эгидой Организации Объединенных Наций и призывает к обеспечению свободы, достоинства и права на семейную жизнь.

45. **Г-н Ибарретксе Маркуарту** (Государственный координационный совет Ассоциаций солидарности с народом Сахары) говорит, что индивидуальные права не могут быть отделены от коллективных прав: эти права неразделимы. Аналогичным образом, местная культура и всеобщая культура не могут быть отделены друг от друга: всеобщая культура является суммой местных культур. Защита местной культуры

и ее права на принятие решений имеет важное значение для концепции нации и для достижения устойчивого развития человеческого потенциала.

46. В Западной Сахаре Марокко упорно не выполняет резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о самоопределении на протяжении уже более 20 лет. Хотя Марокко и выступила с предложением плана автономии, никто не спросил при этом сахарский народ, желает ли он автономии или независимости. Этот вопрос, похоже, не стоит на повестке дня мировой общественности. В условиях продолжения нарушений прав человека сахарская молодежь подвергается сомнению как марокканское предложение о суверенитете, так и действия Фронта ПОЛИСАРИО. На Комитет возложена обязанность обеспечить скорейшее проведение референдума, предусматривающего возможность получения независимости. Если референдум не будет проведен, это подорвет доверие к Организации.

47. **Г-н Теодоракидис**, выступая в своем личном качестве бригадного генерала Вооруженных сил Греции в отставке, говорит, что Сахель с ее слабыми органами центральной власти и плохо охраняемыми границами является уязвимой для незаконного оборота оружия террористическими группировками и организованными преступными бандами, которые пользуются отсутствием сотрудничества между государствами Сахеля. Вместе с тем, безопасность Сахеля влияет на безопасность соседних регионов и всего мира.

48. Разочарование жителей тиндусских лагерей порождает условия для их рекрутирования экстремистскими организациями, включая «Аль-Каиду». На этом фоне Марокко представляется политически стабильной и умеренной страной, которая решительно настроена бороться с терроризмом.

49. Затягивание конфликта мешает контртеррористическому сотрудничеству. В этой связи важно урегулировать этот конфликт; при этом международное сообщество должно предпринять активные действия, с тем чтобы упрочить стабилизирующую роль Марокко.

50. **Г-н Рахаль**, выступая в своем личном качестве журналиста, говорит, что правительство Алжира со времени «холодной войны» мечтает стать единственной державой в Магрибе. С этой целью оно стремится всячески ослабить Марокко. Алжир пытается использовать сахарский конфликт для достижения

своих целей. Вместе с тем, одержимость Алжира интересами установления господства над своими соседями, а не интересами сотрудничества с ними лишь только затруднила его собственное развитие и развитие Магриба. В условиях глобального финансового кризиса Алжир тратит огромные средства на вооружения, пренебрегая при этом страданиями беженцев в тиндусских лагерях, вместо того, чтобы заниматься своим экономическим развитием. Так называемая Западная Сахара всегда была неотъемлемой частью Марокко, и этот вопрос должен был быть закрыт еще в 1975 году после вынесения Международным судом своего консультативного заключения.

51. **Г-н Мацумото** (Университет Гакуин, Саппоро) говорит, что, проведя конституционную реформу, Марокко вышла на первый план демократического движения, охватившего Северную Африку и Ближний Восток. «Арабская весна» обнажила нестабильность этого региона, которой пользуются вооруженные группировки. Фронт ПОЛИСАРИО активно участвует в незаконной деятельности, и поэтому ему должно быть предписано воздерживаться от действий, подрывающих региональную безопасность. Вместо участия в такого рода деятельности он должен вести себя как сторона в переговорном процессе.

52. Одна из причин конфликта заключается в неопределенном статусе Западной Сахары. Действуя во исполнение призыва Организации изыскать справедливое и прочное решение, Марокко предложила план автономии, с тем чтобы предоставить Западной Сахаре самоуправление.

53. **Г-н Реверт Калабиг** (Международная ассоциация юристов в поддержку Западной Сахары) говорит, что Королевство Марокко не обладает суверенитетом над сахарским народом и что его присутствие в территории является незаконным. Генеральная Ассамблея никогда не считала Марокко управляющей державой, а считала ее, скорее, оккупирующей державой и в ряде резолюций осудила марокканскую военную оккупацию. Сахарский народ страдает от систематических нарушений своих основных прав человека, предусмотренных международным правом. В целях изменения состава населения в территорию были перемещены поселенцы, и в настоящее время наблюдается рост агрессивности со стороны марокканцев по отношению к сахарскому народу.

54. Марокко также расхищает природные ресурсы Западной Сахары в ущерб интересам сахарского на-

рода. Сахарцев бросают в марокканские тюрьмы; кроме того, с конца 2010 года, по крайней мере, четыре сахарца были убиты силами безопасности или поселенцами, включая одного подростка. Международное сообщество обязано защитить право сахарского народа на самоопределение.

55. **Г-н аль-Джабари** (Ассоциация марокканско-палестинской дружбы) говорит, что самоопределение сахарского народа является единственным решением, которое может положить конец этому конфликту. «Арабская весна» привела к свержению тоталитарных режимов во всем регионе, и Фронт ПОЛИСАРИО должен уделить этому моменту самое пристальное внимание. Оратор не может понять, почему Фронт ПОЛИСАРИО ограничивает свободу передвижения жителей лагерей.

56. Марокко действует в духе доброй воли, и оратор приветствует ее усилия по поощрению верховенства права и соблюдения прав человека. Действия, нацеленные на открытие границы между Марокко и Алжиром, являются обнадеживающими. Он призывает к наращиванию усилий по построению мира и к уделению должного внимания предложению Марокко, ибо, по его мнению, существующая проблема может быть урегулирована без отделения территории от Марокко.

57. **Г-н Мацца**, выступая в своем личном качестве, говорит, что сахарцы подвергаются преследованиям со стороны марокканской полиции, и что власти Марокко выдают карты социального обеспечения только тем сахарцам, которые готовы отказаться от своего происхождения и своего будущего. Вместе с тем, сахарцы, находящиеся в лагерях беженцев, призывают Марокко прекратить расхищение их природных ресурсов и выступают за проведение референдума.

58. За выражение своего мнения сахарцев привлекали к суду, причем в некоторых случаях им даже грозил смертный приговор. В ряде случаев сахарцев обвиняли в государственной измене, что является полным абсурдом, поскольку эта территория не принадлежит Марокко. Только путем проведения референдума можно определить будущее Западной Сахары. Он осуждает войну, которую колонизаторы ведут против сахарского народа, и призывает Организацию положить конец этим преступлениям; он также призывает Марокко уважать права человека и позволить провести референдум по вопросу о самоопределении.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.